

سیاست اجتماعی و خانواده‌های گسترد़ه: شواهدی از برنامه بازنشستگی در افریقای جنوبی*

ماریان برتراند، سندھیل مولناتابان، داگلس میلر**

ترجمه دکتر هرمز همایون پور

از اوایل دهه ۱۹۹۰، برنامه بازنشستگی جمهوری افریقای جنوبی به جمعیت سیاهان آنکشور شمول یافت. مستمری بازنشستگی در آن سال معادل ۳۷۰ راند^۱ در ماه بود که حدود دو برابر درامد میانگین افریقاییان ساکن در مناطق روستایی محسوب می‌شد. این مستمری، به بیش از ۸۰ درصد از زنان بالای ۶۰ سال و ۷۷ درصد از مردان بالای ۵۵ سال (جملگی از افریقایی‌های سیاهپوست) پرداخت شد.

با آنکه از گذشته عده‌ای از سیاستگذاران و برنامه‌ریزان با پرداخت نقدی مزایای تأمین اجتماعی موافق بوده‌اند و این شیوه را در کشورهای عقب‌مانده بر تأمین مستقیم امکانات آموزشی و درمانی مرجح می‌دانند، عده‌ای از صاحب‌نظران دیگر با این کار موفق نیستند و علاوه بر مشکلاتی چون نقص نظام اطلاعاتی و نبود امکانات توزیع، پرداخت نقدی را مروج فساد و نیز مشوق بیکاری و کم‌کاری می‌شمرند.

* The World Bank Economic Review, Vol. 17, No. 1, 2003.

** ماریان برتراند، دانشیار دانشکده مدیریت بازرگانی، دانشگاه شیکاگو؛ سندھیل مولناتابان، دانشیار مؤسسه تکنولوژی ماساچوست (MIT) در رشته اقتصاد؛ داگلس میلر، دانشگاه کالیفرنیا، دیویس، در رشته اقتصاد.

۱. راند (Rand)، واحد پول جمهوری افریقای جنوبی و برابر با حدود $\frac{1}{3}$ دلار و شامل یکصد سنت است. - م

در مقاله زیر، سه تن از پژوهشگران، بر پایه تحقیق گستردۀ خود در افریقای جنوبی، به ارزیابی برنامۀ بازنشستگی آن کشور پرداخته‌اند.—۴.

منابع مالی چگونه به خانواده‌های گستردۀ درکشورهای رو به توسعه تخصیص می‌یابد؟ در اینجا، این پرسش بر پایه یک تجربه یگانه اجتماعی – یعنی برنامۀ بازنشستگی افریقای جنوبی – بررسی می‌شود. طبق این برنامه به سالمندان نوعی مستمری نقدی پرداخت می‌شود که کمابیش برابر است با دو برابر درامد سرانه افریقایی‌ها [در مناطق روزتایی] در افریقای جنوبی. در این بررسی، مطالعه می‌شود که این نقل و انتقال نقدی چه تأثیری بر عرضۀ کار جوانانی دارد که در کنار سالمندان مذبور در خانواده‌های گستردۀ زندگی می‌کنند. مطالعه ما نشان می‌دهد که میزان ساعتهای کار جوانان این خانواده‌ها، وقتی زنان خانواده به ۶۰ سالگی و مردان خانواده به ۶۵ سالگی می‌رسند، که سن قانونی بازنشستگی است، به شدت کاهش می‌پذیرد. همچنین، نشان می‌دهد که کاهش در عرضۀ کار وقتی زنان دریافت کننده مستمری بازنشستگی هستند، خیلی زیادتر است که گویای وضعیت ناقص تمرکز و توزیع منابع مالی در خانوار است. تخصیص منابع مالی به جوانان، بستگی کامل به جنسیت و سن مطلق و نیز سن نسبی آنها دارد. پس از این خانواده معمولاً بیش از هر یک از دیگر جوانان عضو خانواده ساعتهای کارش را کاهش می‌دهد.

در بسیاری از کشورهای رو به توسعه غالباً خانواده‌های بزرگ گستردۀ در کنار هم زندگی می‌کنند. مسکن مشترک، احتمالاً نشانه اشتراک در سایر منابع – و از همه مهمتر، منابع پولی – است. اگر این گونه اشتراک در منابع عمومیت داشته باشد، سیاست اجتماعی ممکن است به پیامدهایی خارج از انتظار منجر شود. مبلغی که مقرر بوده به گروه جمعیتی معینی پرداخت شود، می‌تواند در نهایت نصیب قوم و خویش‌هایی شود که در مسکنی واحد زندگی می‌کنند. این که در نهایت چه کسی از این پول بهره‌مند می‌شود، به ترتیباتی از نظر اشتراک در منابع که در آن خانواده جاری است، بستگی دارد.

در مقاله حاضر، به منظور شناخت چگونگی نقل و انتقال منابع مالی در خانواده‌های گستردۀ^۱

۱. در باب نقل و انتقال منابع در خانواده‌های نزدیک و به هم پیوسته (زن و شوهر یا واندین و فرزند جوان؛ Close Family)، بررسیهای متعددی صورت گرفته است. لاندبرگ و بولاک (۱۹۹۶) مطالعه‌ای جامع عرضه داشته‌اند. انسان به راحتی می‌تواند فرض کند که در خانواده‌های نزدیک حتماً نقل و انتقال منابع وجود دارد، مثلاً بین والدین و فرزندان جوان. از نظر انتقال منابع در خانواده‌های گستردۀ، شواهد اندکی در ایالات متحده

برنامه نامتعارف مستمری بازنیستگی در جمهوری افریقای جنوبی بررسی می‌شود. مطابق این برنامه، مبلغ نقدی عمداتی به صورت یکجا^۱ به فرد بازنیسته پرداخت می‌شود که حدود دو برابر درامد سرانه خانواده‌های افریقایی است. زنان با ۶۰ سال و مردان با ۶۵ سال سن مشمول دریافت این مستمری می‌شوند.^۲ عمدات بودن منابع پرداختی، زمینه را برای بررسی تجربی امر مناسب می‌کند و اجازه می‌دهد با دقیق بیشتر از شرایطی که پرداختها اندک باشد به مطالعه چگونگی گردش پولها اقدام شود. آیا مستمری بازنیستگی، بجز افراد بازنیسته، در نهایت نصیب اعضای دیگر خانواده نیز می‌شود؟ اگر پاسخ مثبت است، چه میزان از مبلغ نقدی دریافت شده منتقل می‌شود و کدام یک از اعضای خانواده بیشترین سهم را نصیب می‌برد؟

برای گرفتن پاسخ این پرسشها، به بررسی عرضه کار از طرف اقوام و منسوبانی پرداخته ایم که با مستمری بازنیستگی عضو سالم‌دان خانواده زندگی می‌کنند. این نوع برخورد با موضوع دارای دومزیت است. اول، بررسیهای نوعی مربوط به خانوارها عموماً اجازه نمی‌دهد که میزان انتقال‌ها به هر یک از اعضای خانوار به طور مستقیم اندازه‌گیری شود. آمار و اطلاعات مورد استفاده در بررسی حاضر نیز از این قاعده مستثنا نیست. اطلاعات مربوط به هزینه‌ها، میزان مصرف را در کل خانواده و نه به نسبت هر فرد اندازه‌گیری می‌کند. فقط اندکی از اقلام مصرفی به اندازه کافی وجه انحصاری دارند که آنها را بتوان با جنس یا گروهی معین تطبیق داد.^۳ در عین حال، باید متوجه اوقات فراغت هم بود که کالایی است که به آسانی می‌تواند در این معادله ایفای نقش کند (چیاپوری، ۱۹۹۲). اطلاعات مربوط به عرضه کار می‌تواند (دست کم تا حدودی) برای شناخت چگونگی تقسیم مستمری بازنیستگی میان جوانان خانوار مورد استفاده قرار گیرد.

→ امریکا مشاهده شده است (التونجی و دیگران ۱۹۹۲). بنابر این شواهد، این‌گونه انتقالها در آن کشور زیاد نیست. در عین حال، به هیچ رو مسلم نیست که چنین شواهدی را بتوان به اقتصادهای در حال رشد، که خانواده‌های کسترده عموماً زیر یک سقف زندگی می‌کنند، تعمیم داد.

1. lamp-sum

۲. متابعی که در بررسی حاضر مورد استفاده قرار گرفته است، مردم افریقای جنوبی را به چهار گروه اجتماعی طبقه‌بندی می‌کند: سفیدپوست، رنگی پوست، هندی‌تبار و افریقایی. در بررسی ما، فقط خانواده‌های افریقایی مطالعه شده‌اند. انتقال منابع، از لحظه نظری، بر آزمون استطاعت مالی مبنی است اما، در عمل، این آزمون بر افریقایی‌ها که در اندیشهان غالباً از سطح مورد نظر آزمون بسیار کمتر است نائیری ندارد.

۳. سیرامیان و دیلن (۱۹۹۱)، برای بررسی تبعیض‌های ناشی از جنسیت کودکان، از هزینه‌های مربوط به کالاهای بزرگسالان، نظیر الکل و دخانیات، استفاده می‌کنند. برآنینگ و دیگران (۱۹۹۴)، برای مطالعه مقررات مشترک ناظر بر زوج‌ها، هزینه‌های مربوط به لباس زنان و مردان را به کار می‌برند.

مزیت دوم آن است که پاسخ به چگونگی عرضه کار می‌تواند به روشنی نشان دهد که کیفیت بازتوزیع مستمری در درون خانواده چه پیامدهای غیرمنتظره‌ای به بار می‌آورد. از آنجا که مستمری اجتماعی معطوف به گروهی است که کم و بیش به صورت بالفعل از بازار کار خارج شده است و مبتنی است بر یک متغیر تعدیل ناشدنی، یعنی سن، می‌توان انتظار داشت که تأثیری انکه بر عرضه کار داشته باشد.^۱ از سوی دیگر، وقتی بازتوزیع در درون خانوار صورت گیرد، به سبب آنکه جوانانی که از قبل مستمری بازنیستگی زندگی می‌کنند از ساعتها کار خود می‌کاهند، انبساط نیروی کار ممکن است کاهش پذیرد. میزان تأثیر این امر بستگی دارد به جهت و شدت جریان بازتوزیع در درون خانوارها.

شواهد و مقالات روزنامه‌ها هشدار می‌دهند که مستمری بازنیستگی کاملاً احتمال دارد بر میزان عرضه کار منسوبان و اقامت بهره‌مند تأثیر کند. یکی از این مقاله‌ها چنین می‌گوید: «تأثیر مستمری بازنیستگی بر اجتماعات دارای نرخ بالای بیکاری عظیم بود، و خانوارهای چندسلی همچون صورتی فلکی به دور شخص دریافت کننده مستمری حلقه می‌زند» (نگورو، ۱۹۹۸). مقاله‌ای دیگر، وضع «پنج فرزند یک مستمری بگیرا که با او در آپارتمان دو اتاقه اش زندگی می‌کنند»، به این شکل توصیف می‌کند: «این فرزندان وقتی بتوانند کار پیدا کنند، به درامد خانوار کمک می‌کنند. اما هیچ یک از آنها شغلی تمام وقت ندارد» (کیلز، ۱۹۹۸). البته، این روایتها صدرصد دقیق نیستند، لکن برای آمارهایی که در اینجا عرضه می‌کنیم پس زمینه‌ای گویا فراهم می‌سازند.

بررسی ما نشان می‌دهد که وقتی یکی از اعضای سالم‌مند خانوار به آستانه بازنیستگی می‌رسد، چگونه درامد خانوار افزایشی چشمگیر پیدا می‌کند؛ و از همین امر، به تأثیر مستمری بازنیستگی بر عرضه کار می‌رسد. نتیجه بررسی این است که مستمری بازنیستگی تأثیر شدیدی بر کاهش عرضه کار جوانان عضو خانوار دارد، و هم ساعتها کار و هم کارهای حاشیه‌ای و غیرحاشیه‌ای از این امر تأثیر می‌پذیرد. وقتی زنی به ۶۰ سالگی و مردی به ۶۵ سالگی می‌رسد، اثری کاملاً روشن و قاطع بر کار آن اعضایی از خانوار که به سن اشتغال رسیده‌اند، بر جای می‌گذارد و عرضه کار از سوی آن خانوار به شدت کاهش می‌یابد. به تقریب آنکه، سن سالم‌مندان، بجز در این مقطع، ظاهراً تأثیری بر عرضه کار ندارد.

از آنجا که سن مطلق، سن نسبی و جنسیت، بر میزان عرضه نیروی کار مؤثرند، در جریان

۱. از آنجا که مستمری بازنیستگی میزان درامد آینده مورد انتظار جوانان را افزایش می‌دهد، ممکن است بر عرضه کار تأثیر کند.

باز توزیع منابع مالی عناصری با اهمیت به شمار می‌رond. اگر ترکیب خانواده را ثابت فرض کنیم، بررسی ما نشان می‌دهد که پولی که به زنان مستمری بگیر تعلق می‌گیرد، تأثیر بیشتری از مستمری مردان بازنیسته بر کاهش عرضه کار دارد. این تأثیر جنسیتی بر جریان گردش منابع مالی، مؤید آن است که الگوهای ترجیح عمومی خانواده، که خانواده را به مثابه عامل فراینده نقش مطلوب مشترک تلقی می‌کند و منبع درآمد بازنیستگی برای آن اهمیتی ندارد، ممکن است با این خانواده‌های گسترده چندان سازگار نباشد.

مطالعه ما همچنین نشان می‌دهد که هر راندی که سالمندان به عنوان مستمری دریافت می‌کنند، از لحاظ کاهش عرضه نیروی کار، تأثیر کمتری بر زنان جوان آماده کار در قیاس با مردان جوان همقطار آنها دارد. به علاوه، به نسبتی که سن جوانان عضو خانواده بالا می‌رود، ساعتهاي کار آنها کاهش پیدا می‌کند. و درنهایت، مطالعه‌ما، پس از منظور داشتن تأثیرهای متمایز جنسیت و سن بر مستمری بازنیستگی، به این نتیجه می‌رسد که بزرگترین جوان مذکور خانواده بیش از دیگر جوانان عضو آن خانواده در عرضه کار خود کاهش می‌دهد.

خلاصه آنکه، هر چند برنامه مستمری بازنیستگی جمهوری افریقای جنوبی با این هدف به اجرا در آمد که سطح زندگی سالمندانی را که به طرحهای بازنیستگی خصوصی دسترسی ندارند بهبود بخشد، نتایج کار نشان می‌دهد که به سبب باز توزیع درونی خانواده، شمار آن گروه جمعیتی که قرار بوده از این برنامه بهره‌مند شوند به میزان عمدی کاهش یافته است. دستکم بخشی از وجه نقدی بازنیستگی نصیب کسانی می‌شود که هدف این برنامه نبوده‌اند: افراد جوانی که با مستمری بگران زندگی می‌کنند.

۱. برنامه بازنیستگی سالمندان

برنامه اجتماعی بازنیستگی در افریقای جنوبی، که سابقه‌اش به دهه ۱۹۲۰ باز می‌شود، از لحاظ تاریخی فقط سفیدان افریقای جنوبی را شامل می‌شد.^۱ فروپاشی نظام آپارتهد در اوخر دهه ۱۹۸۰ و اوایل دهه ۱۹۹۰ باعث شد که فشارهای شدیدی برای نیل به برابری بیشتر نژادی در حوزه مزايا و استحقاق دریافت مستمری بازنیستگی به دولت وارد شود. بعد از ۱۹۹۲، اصلاحاتی اساسی در برنامه صورت گرفت تا خانواده‌های افریقایی نیز مشمول آن شوند. در

۱. آگاهیهای بیشتر در باب ساخته تاریخی، وجوده نهادی و چگونگی اجرای عملی این برنامه را می‌توان در این کتابها به دست آورد: لوند (۱۹۹۲)، وان در برگ (۱۹۹۴) و کیس و دیتن (۱۹۹۸).

همان مرحله، از نظر نظام توزیع مستمری، تکنولوژی‌های پیشرفته به خدمت گرفته شد تا هم دسترسی به افراد ساکن در مناطق دورافتاده میسر شود و هم موجبات برابرسازی گروههای نژادی از لحاظ آزمون استطاعت مالی و سطح مزايا فراهم گردد.

واجد شرایط شدن برای دریافت مستمری بازنشتگی عمدتاً به عامل سن وابسته است؛ فقط زنان بالاتر از ۶۰ سال و مردان بالاتر از ۶۵ سال صلاحیت دریافت حقوق بازنشتگی دارند. در عین حال، برخی مقامات محلی، از این نظر، تفاوت سن مقرر برای زنان و مردان را حذف کرده‌اند. بنابراین، شماری از مردان بین ۶۰ تا ۶۵ ساله، که تعداد آنها کم هم نیست، مستمری بازنشتگی می‌گیرند. (در صفحات بعد، هنگام بررسی و تحلیل آثار حقوق بازنشتگی، این موضوع را بیشتر خواهیم شکافت).

برنامه بازنشتگی دولتی برآزمون استطاعت مالی مبتنی است. در نتیجه، بیشتر سفیدان از حوزه شمول آن خارج می‌شوند، در حالی که غالب سیاهان صلاحیت دریافت حداکثر مبلغ مستمری را پیدا می‌کنند. کیس و دیتن (۱۹۹۸) نشان می‌دهند که ۱۴ درصد از زنان و ۷ درصد از مردان سفیدپوست مستمری می‌گیرند، در صورتی که این ارقام در سیاهان، به ترتیب، به ۸۰ درصد و ۷۷ درصد می‌رسد.^۱

برنامه اجتماعی بازنشتگی در افریقای جنوبی بسیار سخاوتمندانه است. حداکثر مزايا در ۱۹۹۳، سالی که اطلاعات و ارقام مذکور در بورسی حاضر به آن مربوط است، به ماهانه ۳۷۰ راند می‌رسید، که معادل نیمی از درامد ماهانه خانوارهای افریقایی و بیش از دو برابر درامد سرانه سیاهان بود. دور از انتظار هم نبود که چنین نقل و انتقال نقدی بزرگی باعث نوعی بازتوزیع مالی در درون خانوار و بروز واکنش‌های قابل ملاحظه شود، نظیر کاهش گرایش جوانان عضو خانوار به مشارکت در بازار کار، جوانانی که در واقع اساساً هدف کمک برنامه بازنشتگی نبودند.

۲. داده‌ها و چکیده آمارها

مجموعه داده‌های مورد استفاده در این مقاله، از «بررسی جامع خانوارهای افریقای جنوبی»^۲ گرفته شده است. این سنجش حاصل همکاری بانک جهانی و «واحد توسعه افریقای جنوبی» در دانشگاه

۱. مقررات ناظر بر آزمون استطاعت مالی، به درامد اعضای خانواده بجز درامد شخص سالمند توجه ندارد (کیس و دیتن ۱۹۹۸). بنابراین، هیچ انگیزه مستقیمی در برنامه پیش‌بینی نشده که مشوق مهاجرت اعضا خانواده یا تجزیه خانواده شود.

2. Integrated Household Survey of South Africa

کیپ تاون است^۱ و شامل ۹۰۰ نمونه تصادفی از خانوارها در نیمه دوم سال ۱۹۹۳ است. آزمون استطاعت مالی برای برقراری مستمری بازنشستگی به گونه‌ای است که فقط بخش کوچکی از سالمدان زن و مرد سفیدپوست اظهار داشته‌اند که دریافت‌کننده آن هستند، و تعداد دریافت‌کنندگان هندی و رنگین‌پوست افریقای جنوبی، هر چند به نسبت سفیدان بالاتر است، کاملاً درزیر تعداد افریقاییان قرار می‌گیرد (کیس و دیتن ۱۹۹۸). به علاوه، شمار خانوارهای چندسلی درین افریقایی‌های مراتب از سایر گروههای اجتماعی بیشتر است (آردینگتن و لوتد ۱۹۹۴). بدین منظور که بررسی ما روی خانواده‌های گسترده متوجه شود، آن را به خانواده‌های سه‌نسلی (یعنی خانواده‌هایی که دست‌کم دارای یک فرزند، یک ولی و یک پدریزگی یا مادریزگی هستند) محدود کردیم. این محدودیت، ناهمگنی را در نمونه‌ها نیز کاهش می‌دهد. بدون این محدودیت، خانواده‌های فاقد شرایط می‌توانستند افرادی را نیز که دور از بزرگتران خود زندگی می‌کنند وارد بررسی کنند. از آنجا که این گونه افراد مسلمان با آنها بی که با بزرگتران خود زندگی می‌کنند تفاوت دارند، چنانچه وارد بررسی می‌شدند، باعث نوعی انحراف گزینش^۲ می‌گشتند. در صورتی که محدود کردن حوزه بررسی به خانواده‌های سه‌نسلی، تضمین می‌کرد که سن سالمدان تنها عامل متغیر است.

بررسی ما، عرضه کار از سوی افرادی را که در سن اشتغال قرار دارند، یعنی ۱۶ تا ۵۰ ساله‌ها را (سن نمونه)، در خانواده‌های سه‌نسلی مورد سنجش قرار می‌دهد. ۵۰ سالگی را با اختیاط به عنوان سن نهایی انتخاب کردیم تا از هر گونه تأثیر ناشی از گرایش افراد به هر چه زودتر گرفتن مستمری بازنشستگی پرهیز کنیم. در محدوده بررسی ما، بیش از یک سوم افراد دارای سن نمونه (۱۶ تا ۵۰ سالگی)، در خانواده‌های سه‌نسلی زندگی می‌کنند. وضع بخش بزرگی از زنان بالای ۶۰ سال و مردان بالای ۶۵ سال نیز چنین است، واقعیتی که کیس و دیتن قبل^۳ به آن توجه کرده بودند (۱۹۹۸).

متغیر واپسی در غالب رگرسیون‌های مورد استفاده در این مقاله، ساعتهاي کار هفتگی افراد دارای سن نمونه است. از هر فرد ۱۶ ساله و بزرگتر سؤال می‌شود: «هفته گذشته چند ساعت کار

۱. پایگاه داده‌های مردادستفاده در این مقاله را می‌توان به طور مستقیم از طریق www.worldbank.org/html/prdph/lsmis به دست آورد.

2. selection bias

۳. همان‌طور که انتظار می‌رفت، خانوارهایی که دارای سالمند واجد شرایط هستند اما سه‌نسلی نیستند، به طور میانگین، خیلی کوچک‌ترند (به طور متوسط، کمتر از چهار نفر) و نیز سالخورده‌تر هستند.

کردید؟» این سؤال مربوط به ساعتهای کار، به همه نوع اشتغال مربوط است: اشتغال منظم دستمزدی (خویش فرمايان حرفه‌اي)، اشتغال گهگاهي دستمزدی، خویش فرمايان در کشاورزي و ساير انواع اشتغال و خویش فرمایي. تحلیل ما، گاهی هم از متغیری مجازی^۱ برای وضعیت اشتغال، به مثابه عاملی جهت اندازه‌گيري عرضه کار استفاده می‌کند. اين متغير نيز همه انواع اشتغال را دربر می‌گيرد، نه آنكه منحصراً به اشتغال منظم محدود باشد.

بررسی ما، همچنین، به كوتاهی به اين نكته می‌پردازد که هرگونه تغيير در وضعیت اشتغال آيا منعکس‌کننده تغييری در عدم اشتغال يا وضعیت مشارکت نيري کار نيز هست؟ از افرادي که پاسخ داده‌اند در حال حاضر بيكارند، سؤال می‌شود که آيا در هفته‌گذشته جويای شغل بوده‌اند؟ از پاسخ به دو سؤال فوق استفاده می‌شود تا افراد به عنوان شاغل، غيرشاغل، يا خارج از نيري کار طبقه‌بندی شوند. سپس از افراد خارج از نيري کار سؤال می‌شود که چرا در هفته‌گذشته به دنبال یافتن شغل نبوده‌اند. افرادي که پاسخ دهنده چون فکر می‌کردنده «شغل يا کاري موجود نیست»، به عنوان کارگان «دلسرد و مأيوس»^۲ در طبقه‌بندی دیگري جای داده می‌شوند.

جدول شماره ۱، نشانگر ميانگين و انحراف معivar متغيرهای اصلی مربوط به علاقه افريقيایی‌های ۱۶ تا ۵۰ ساله‌اي است که در خانوارهای سه‌نسلی زندگی می‌کنند. از آنجا که شناخت تأثير مستمری بازنیستگی در غایت امر موکول است به وجود یا عدم وجود افراد واجد شرط سنی مقرر در خانوار، اين ميانگين‌ها و انحرافهای معivar به شکل جداگانه نيز برای خانوارهایی که دست‌کم دارای يك فرد واجد شرایط سنی (زنان بالاي ۶۵ سال و مردان بالاي ۶۵ سال) هستند و خانوارهای فاقد اين وضع سنجideh شده‌اند.

چندين واقعيت قابل توجه از جدول شماره ۱ استنباط می‌شود. اول، فقط ۲۳ درصد افراد نمونه‌گيري شده شاغل هستند. نرخ اشتغال در بين مردان ۲۶ درصد و در بين زنان ۲۱ درصد است. ميانگين ساعتهای کار، ۶ ساعت و ۳ دقیقه، نيز بسيار پايان است. از بين ۷۷ درصد باقیمانده که شاغل نیستند، ۸ درصد فعلًاً غيرشاغل و ۲۱ درصد دلسrd و مأيوس‌اند. نرخ پايان اشتغال و نرخهای بالاي بيكاري و دلسrdی در ميان افريقيایی‌های دارای سن نمونه، از ويزگيهایی است که در بازارهای کار افريقيای جنبي کاملاً محسوس است.

دوم، از نظر ويزگيهای موجود، تفاوت وضع بين خانوارهای واجد شرایط و غير آن ناچيز است. برای مثال، از لحاظ آموزشی یا توزيع جغرافيايی، تفاوت چندانی بين نواحي روستائي و شهرى

1. dummy variable

2. discouraged

شواهدی از برنامه بازنیستگی در افریقای جنوبی

جدول شماره ۱. آمارهای توصیفی، افریقایی‌های ۱۶ تا ۵۰ ساله در خانوارهای سه‌نسلی

		خانوارهای واجد شرایط		تمام خانوارها		متغیرها
تفاوت نمونه‌ها	میانگین	تفاوت نمونه‌ها	میانگین	تفاوت نمونه‌ها	میانگین	
۹/۹	۲۷/۵	۸/۷	۲۷/۵	۹/۳	۲۷/۵	سن
۰/۴۳۱	۰/۲۲۶	۰/۴۰۹	۰/۲۱۲	۰/۴۲۰	۰/۲۲۹	شاغل
۱۹/۰۰	۹/۴۵	۱۲/۵۱	۳/۲۱	۱۶/۳۷	۶/۳۲	ساعتهای کار
۰/۲۵۶	۰/۰۷۱	۰/۲۲۲	۰/۰۸۷	۰/۲۷۰	۰/۰۷۹	غیرشاغل
۰/۳۹۳	۰/۱۹۱	۰/۲۲۲	۰/۲۳۲	۰/۴۰۸	۰/۲۱۱	دلسرد و مایوس
۰/۴۲۷	۰/۷۶۰	۰/۲۳۴	۰/۷۴۸	۰/۴۳۱	۰/۷۵۴	کلاس چهارم و بالاتر
۰/۴۸۰	۰/۲۶۰	۰/۴۷۳	۰/۲۳۸	۰/۴۷۷	۰/۳۴۸	کلاس هشتم و بالاتر
۰/۳۳۸	۰/۱۳۲	۰/۳۳۵	۰/۱۲۸	۰/۳۳۶	۰/۱۳۰	نامنوبی در دانشگاه
۳/۳۰	۸/۵۰	۳/۸۸	۹/۱۳	۲/۶۲	۸/۸۱	اندازه خانوار
۰/۴۷۴	۰/۶۶۰	۰/۴۰۰	۰/۷۰۷	۰/۴۶۵	۰/۶۸۳	روستایی
۰/۳۸۴	۰/۱۸۰	۰/۳۵۹	۰/۱۵۲	۰/۳۷۲	۰/۱۶۶	شهری
۰/۳۶۷	۰/۱۶۱	۰/۳۴۸	۰/۱۴۱	۰/۳۵۸	۰/۱۵۱	مرکزنشین
۰/۲۳۰	۰/۰۵۶	۰/۲۶۱	۰/۰۷۳	۰/۲۴۶	۰/۰۶۵	بیمار
۲۲۷۲	۱۳۳۳	۱۲۴۶	۱۳۱۸	۱۸۳۳	۱۳۲۵	کل درآمد
۱۴۲	۴۲	۲۷۷	۲۷۱	۲۷۵	۲۰۷	درآمد بازنیستگی
۰	۰	۰/۳۷۷	۰/۹۰۶	۰/۵۲۶	۰/۴۵۴	شمار زنان واجد شرایط
۰	۰	۰/۴۸۵	۰/۳۳۸	۰/۳۸۳	۰/۱۶۹	شمار مردان واجد شرایط

یادداشت: نمونه‌ها شامل مجموعه‌ای از افریقایی‌های ۱۶ تا ۵۰ ساله است که در یک خانوار سه‌نسلی زندگی می‌کنند. اندازه نمونه: تمام خانوارها: ۳۲۶؛ خانوارهای واجد شرایط: ۳/۱۶۹؛ خانوارهای فاقد شرایط: ۲/۱۵۷.

مأخذ: تمام متغیرها از گزارش بانک جهانی / واحد پژوهش توسعه افریقای جنوبی، اوت - دسامبر ۱۹۹۳، گرفته شده است.

وجود ندارد. خانوارهایی که از لحاظ سنی صلاحیت دریافت مستمری دارند، کمی بزرگتر از میانگین متعارف هستند (۹/۱ در برابر ۸/۵).^۱ یک تفاوت قابل ملاحظه این است که جوانانی که با خانوارهای واحد شرایط زندگی می‌کنند، معمولاً دوران بیماری بیشتری گزارش می‌دهند.^۲

سوم، از نظر وضعیت اشتغال و ساعتهای کار، تفاوت در دونوع از خانوارها چشمگیر است. تفاوت خام در نزخ اشتغال حدود ۳ درصد است. بنا به گزارش‌های اکنونمتری، این‌گونه تفاوتها، در برآورد تأثیر مستمری مؤثر است.

این تحلیل، نشانگر الگوهای جالب نظر دیگری نیز هست. درامد بازنیستگی در خانوارهای واحد شرایط دریافت به بیش از یک‌چهارم کل درامد خانوار می‌رسد، که نشان از سخاوتمندانه بودن برنامه بازنیستگی اجتماعی افریقای جنوبی دارد. از مجموع ۱/۲۴ عضو واحد شرایط در خانوارهای میانگین، ۹/۹ زنان و ۳۴/۰ مردان واحد شرایط هستند (جدول شماره ۱). بدین ترتیب، بیشترین بخش درامد بازنیستگی مربوط به زنان عضو خانوار است. بسیاری از خانوارها دارای بیشتر از یک نفر مستمری بگیر هستند.

۳. نتایج پایه‌ای

نخستین مجموعه رگرسیونی، عرضه کار از سوی جوانانی را که با سالمدنان واحد شرایط زندگی می‌کنند، با جوانانی که چنین وضعی ندارند مقایسه کرده، و تأثیر این امر را هم بر زنان و هم بر مردان نگاه می‌کند (جدول شماره ۲). هر رگرسیون، علاوه بر متغیر مستمری، شامل یک متغیر برای سن فرد، یک متغیر مجازی به منظور دریافتمن اینکه آیا آن فرد کلاس هشتم را به پایان برده است، ۱۴ متغیر مجازی استانی، ۱۳ متغیر مجازی مکانی (روستایی، شهری و ناحیه پایتحت)، یک متغیر مجازی زنان، اندازه خانوار و شمار اعضا خانوار به تفکیک سینه ۰-۵، ۱۵-۶-۱۶، ۱۵-۶-۱۶-۱۹، ۱۹-۲۱ و ۲۲-۲۴ است.^۳ در تمام این ارقام و ارقامی که در صفحات بعد می‌آید، اشتیاههای

۱. مطالعه‌ای مشابه که در باب تمام جوانان، و نه فقط آنها که در خانوارهای سه‌نسلی زندگی می‌کنند، صورت گرفت، نشان داد که از نظر همین متغیرها تفاوتهای عمده‌ای وجود دارد؛ که خود مؤید اهمیت گزینش خانوارهای سه نسلی برای مطالعه حاضر است.

۲. می‌توان استدلال کرد که بیماری نزد این خانوارهای افریقایی از شمار مقولات تجملی است، و از همین رو، آن را می‌توان در شمار پامدهای دریافت مستمری اجتماعی محسوب کرد.

۳. ورود به دانشگاه (کلاس ۱۰) یکی دیگر از عوامل مهم مؤثر در احتمال اشتغال و عدم اشتغال زنان و مردان در افریقای جنوبی است. اگر به پایان بردن کلاس ۱۰ را به جای کلاس ۸ به عنوان عامل دسترسی به کار ببریم، در نتیجه تأثیری نخواهد داشت.

معیار^۱ تصحیح شده است تا همبستگی نتایج مربوط به داخل گروههای خانوارها ممکن شود. هم در ساعتها کار (ستونهای ۱ - ۲) و هم در وضعیت اشتغال (ستونهای ۴ - ۶) از متغیرهای وابسته استفاده شده است (جدول شماره ۲). رگرسیون‌های روش معمول کمترین مجذورها^۲ را در باب عرضه کار و درامد بازنیستگی دائمی (ستونهای ۱ و ۴) نشان می‌دهد که درامد بازنیستگی بیشتر، هم ساعتها کار و هم نرخهای اشتغال را به شدت پایین می‌آورد. در عین حال، نتایج ساده روش معمول کمترین مجذورها فقط به تغییرات مستمری بازنیستگی که از سن اعضای سالمند خانوار ناشی است مربوط نمی‌شود. با استفاده از اطلاعات بالفعل مربوط به دریافت مستمری، برآوردها ممکن است به دلیل وضعیت استحقاق و درامدهای داخل خانواده تا اندازه‌ای فاقد دقت باشد. نرخهای استحقاق بالاست اما کامل نیست، و با آنکه سطح آزمون استطاعت مالی پایین است، پارهای از سالمندان موفق به گرفتن مستمری نمی‌شوند. اگر آنهای که در عمل مستمری می‌گیرند، با آنهای که آن را نمی‌گیرند تفاوت داشته باشند، برآوردهای روش معمول کمترین مجذورها ممکن است دقیق نباشد. این امکان را، از طریق بررسی تأثیر استحقاق دریافت مستمری (معیار سن استحقاق) به جای دریافت بالفعل مستمری، تا حدودی از بین برداشیم. در خانوارهایی که دست کم دارای یک فرد واجد شرایط از نظر سن - استحقاق هستند، در مقایسه با خانوارهایی که چنین وضعی ندارند نیز پاسخ منفی مشابهی در باب عرضه کار مشاهده می‌شود (ستونهای ۲ و ۵).

این سنجش استحقاق را به آسانی نمی‌توان به یک معیار اقتصادی با معنا (مثلًا، نوعی انعطاف‌پذیری در ارتباط با مزایای بازنیستگی) تبدیل کرد. رگرسیون‌های مرحله اول همراه با ستونهای ۳ و ۶ نشان می‌دهد که شمار زنان و مردان دارای استحقاق، هر دو، از نظر درامد ماهانه بازنیستگی، عاملی با اهمیت است. ضریب تعداد زنان بالای ۰.۶ سال و مردان بالای ۰.۵ سال بسیار همانند است. ضریب متغیر ابزاری^۳ در باب دریافت مستمری، مندرج در ستونهای ۳ و ۶، حتی از ضریبهای همبستگی روش معمول کمترین مجذورها در ستونهای ۱ و ۴ نیز منفی تراست. هر ۱۰۰ راندی که بر مستمری بازنیستگی اضافه شود، عرضه کار هفتگی از سوی جوانان را حدود ۱/۷ ساعت کاهش می‌دهد.^۴

1. standard errors

2. ordinary least squares (OLS)

3. instrumental variable (IV)

۴. بکی از دلالتهای این موضوع این است که وقتی درامد بازنیستگی افزایش می‌یابد، درامد خالص خانوار از بازنیستگی بالا می‌رود.

جدول شماره ۲. تأثیر مستمری بازنشستگی بر ساعتهاي کار و وضعیت اشتغال افریقای های ۱۶ تا ۵۰ ساله

وضعیت اشتغال

روش محصول کمترین مجددها

روش محصول کمترین مجددها

ساعتهاي کار

b

(۱)

(۲)

(۴)

(۱)

(۳)

(۵)

(۱)

(۲)

(۶)

(۱)

(۲)

(۷)

(۱)

(۲)

(۸)

(۱)

(۲)

(۹)

(۱)

(۲)

(۱۰)

(۱)

(۲)

(۱۱)

(۱)

(۲)

(۱۲)

(۱)

(۲)

(۱۳)

(۱)

(۲)

(۱۴)

(۱)

(۲)

(۱۵)

(۱)

(۲)

(۱۶)

ب) درآمد بازنشستگی با شماره زیان و مردان واحد شرایط در حافظه مطابق شده است.

ا) ارقام مدرج در اینجا شناسنگ استباهمای معباید نصیح شده اند تا تأثیرهای گروه در درون شاخه های خانوار مورد مطلعه روشن شود. اندازه نزدیک در تمام رکورسونها ۱/۶ است.

د) دیگر اقلامی که در رکرسون منظور شده، ۳ شاخص مکانی (شهری، روستایی، ناحیه متropol)، اندازه خانوار و شمار اعضاي ساخته شده تمام تغییرها تقلیل است از برسی باشك جهاني اوحد تغیيرات توسعه افريقي جنوبی، اوت - دسامبر ۱۹۹۳.

میزان تأثیر این عوامل چه اندازه است؟ برای ساده کردن بحث، فرض کنید که مستمری بازنشستگی بین همه جوانان عضو خانوار به تساوی تقسیم می‌شود.^۱ از آنجاکه تعداد جوانان در میانگین خانوار به $4/7$ می‌رسد، بنابر ضریب $17/57$ ، هر 1000 راند تغییر در درامد فردی باعث کاهش ساعتها کار به میزان $7/507$ – برابر $7/4$ می‌شود (جدول شماره ۲). درامد میانگین فردی در خانوار (یعنی تقسیم درامد خانوار به جوانان عضو خانوار) معادل 277.2 است. میانگین ساعتها کار به $41/4$ می‌رسد.² مقیاس‌سازی^۳ با اینها، در ارتباط با ساعتها کار و درامد، یک انعطاف $17/57$ – بار نسبت به $4/7$ بار ایجاد می‌کند. اگر به این نوسانها صرفاً از زاویه درامد خالص نگاه کیم، اندازه آنها بزرگ می‌شود (ایمپنس و دیگران، ۱۹۹۹، درباره ارقام امریکا). این نوسانها چنانچه فرض کنیم که مستمری بین تعداد بیشتری از اعضای خانوار تقسیم می‌شود، حتی از این هم حالت منفی شدیدتری می‌گیرد.⁴ یکی از دلایل احتمالی این گسترگی زیاد نوسانها، در مرحله اول، نرخهای بسیار پایین اشتغال است که نرخ برگشت نهایی را کاملاً پایین می‌آورد و در عمل هزینه اوقات فراغت را کاهش می‌دهد.

تأثیرات بر مردان و زنان

رگرسیون‌های مربوط به جوانان مذکور و مؤنث افریقاًی نیز جداگانه برآورده شده است (جدول شماره ۳). مستمری بیشتر، تأثیر زیادی بر کاهش ساعتها کار و وضعیت اشتغال جوانان مذکور افریقاًی دارد. مستمری بیشتر، در ساعتها کار جوانان مؤنث نیز همین تأثیر را دارد، اما به میزانی کمتر ($15/0$ در مقابل $10/0$). تنها متغیری از نظر عرضه کار که ظاهرآً از حضور سالمدان واجد شرایط دریافت مستمری تأثیر زیاد نمی‌پذیرد، وضعیت اشتغال زنان است (ستونهای ۲ و ۵).

۱. البته، این تقسیم به تساوی مستمری بازنشستگی بین جوانان خانوار، همان‌طور که در بخش‌های بعدی مقاله نشان داده می‌شود، در عمل هرگز اتفاق نمی‌افتد.

۲. این اندازه گیری بر مبنای ساعتها بالفعل کار است، زیرا تأثیر آن بر تصمیم مربوط به کارکردن یا نکردن جداگانه مورد توجه قرار می‌گیرد.

3. scaling

۴. این فرض که جوانان خانوار تمام درامد بازنشستگی را می‌گیرند تا چه اندازه معقول است؟ نتایجی که در صفحات بعد به آنها می‌رسیم؛ نشان می‌دهد که زنان به پرسش مربوط به درامد بازنشستگی کمتر پاسخ می‌دهند، که به این معناست که مردان سهم نامتناسبی از این درامد می‌برند. دولو (۱۹۹۹) نشان می‌دهد که بازنشستگی اجتماعی باعث بهبود وضع انسانی دختران زیر ۵ سال شده است، که مؤید آن است که بخشی از مستمری بازنشستگی صرف کودکان می‌شود.

جدول شماره ۳. تأثیر مستمری بازنشستگی بر ساعتها کار و وضعیت استفای زنان و مردان افریقایی بین ۱۶ تا ۵۰ ساله

وضعیت استفای

ساعتی کار

روش معمول کسترین مجددورها

روش معمول کسترین مجددورها

میزان مستمری استحقاق دریافت ضریب متغیرابزاری^a

(۱) (۲) (۳) (۴)

مردان

درآمد بازنشستگی $1000 \times 10^{13}(M)$

صلاحیت مجازی خانوار

$MN(10^{13})^{(A)}$

R¹

زنان

درآمد بازنشستگی $1000 \times 10^{13}(M)$

صلاحیت مجازی خانوار

$MN(10^{13})^{(B)}$

R²

درآمد بازنشستگی $1000 \times 10^{13}(M)$

یادداشت: ارقام مندرج در پرداختها ناشانگر اشتباهمای معیار تضمیح شدیداند تا تاثیرهای گرده در درون شاخه‌های خانوار مورد مطالعه روش شود. اندازه نمره، برای مردان ۰/۵۳۲ و برای زنان ۰/۷۹۴ است. دیگر اقلامی که در رگرسیون هامانظر شده، معیار سن، شمار میزبان

اعضای خانوار با سنتین ۰ - ۵ - ۱۰ - ۱۵ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ است. درآمد بازنشستگی با شمار زنان و مردان واحد شرایط در خانوار مطابق شده است.

مأخذ: تمام متغیرها تقلیل است از بررسی بالک جهانی / واحد تحقیقات توسعه افريقيای جنوبی، اوت - دسامبر ۱۹۹۳.

b متغیر

با آنکه نقطۀ برآورد در اینجا منفی است، از لحاظ آماری مؤثر نیست. در مشخصات مورد ترجیح (ستونهای ۳ و ۶)، تأثیر امر بر ساعتهای کار مردان (۲/۲) به مراتب از تأثیر آن بر ساعتهای کار زنان (۱/۳) بیشتر است. از نظر احتمال عدم اشتغال، تفاوتی بین خانوارهای واجد شرایط و خانوارهای فاقد شرایط مشاهده نمی‌شود. همچنین، نشانه‌ای از آنکه بازنیستگی اجتماعی بر احتمال یأس و دلسردی می‌افزاید ملاحظه نشد.

۴. تأثیرات اشتباهی احتمالی

در بررسی خود، سپس به این احتمال توجه کردۀ ایم که برآوردهای ما از تأثیرات مستمری بازنیستگی ممکن است انحرافی باشد و تأثیرات سایر عوامل و تفاوت‌های بررسی شده را صرفاً به مستمری بازنیستگی نسبت دهد، یا به برخی تغییرات رفتاری دیگر ناشی از برنامه، و نه به کاهش عرضه‌کار، معطوف باشد.

تأثیر مستقیم حضور سالمند در یک خانوار

نتیجه مهمی که در اینجا گزارش شده این است که افرادی که در خانوارهای واجد شرایط دریافت مستمری زندگی می‌کنند، وضعی کاملاً متفاوت با افرادی دارند که در خانوارهای فاقد شرایط بسر می‌برند. برای مثال، مردان و زنان جوانی که در خانوارهای واجد شرایط زندگی می‌کنند، کمی جوانتر از همتاها خود در خانواده‌های فاقد شرایط هستند. به علاوه، خانوارهای واجد شرایط، به طور میانگین، گسترده‌ترند. قابل تصور است که جوانانی که با افراد سالمند زندگی می‌کنند، هم آمادگی کمتری برای کارکردن دارند، هم کمتر به دنبال کار می‌گردند، یا اساساً احتمال اشتغال برای آنها کمتر است. اگر این تصور درست باشد، آنگاه برآوردهای مربوط به تأثیر مستمری بازنیستگی دچار انحراف می‌شود، زیرا تأثیراتی را که به تفاوت‌های دیگر مربوط است، به مستمری بازنیستگی نسبت می‌دهد.

از چندین زاویه به این احتمال پرداخته‌ایم. اول، غیرخطی (بودن)^۱ دریافت مستمری، به مثابه کارکردی از اعضای سالمند خانوار بررسی شده است تا تأثیر مستمری به شکل بهتری از

1. nonlinearity

این‌گونه عوامل و احتمال‌های اشتباہی متمایز شود. مقررات برنامه بازنیستگی، شکلی مشخص برای این وضعیت‌های غیرخطی پیش‌بینی می‌کند: حضور زنان بیش از ۶۰ سال و مردان بیش از ۶۵ سال باید تأثیر زیادی داشته باشد.

برای بررسی این موضوع که ساعتها کار جوانانی که در خانوارهای سه‌نسلی زندگی می‌کنند چگونه بر حضور سالمدان مرتبط با گروههای دیگر سنی تأثیر می‌کند، تأثیر عرضه کار جوانانی که با سالمدان واجد شرایط بسر می‌برند، نخست با تأثیر زندگی کردن با سالمدان فاقد شرایط مقایسه شده است. حضور یک سالمند فاقد شرایط در یک خانوار، چه از لحاظ آماری و چه از نظر اقتصادی، تأثیر مهمی بر ساعتها کار جوانان آن خانوار ندارد (جدول شماره ۴). اما، همان طور که قبلاً هم نشان دادیم، زندگی کردن با یک سالمند واجد شرایط دریافت مستمری بازنیستگی، تأثیر چشمگیری بر ساعتها کار دارد.

برای پالایش بیشتر این یافته‌ها، رگرسیون‌هایی در ارتباط با این طبقات سنی: ۵۰-۵۵، ۵۵-۶۰، ۶۰-۶۵ و ۶۵ به بالا اضافه شده است (ستون دوم). ضرایب مربوط، آشکارا، نشانگر تأثیر منفی حضور فردی سالمدانتر از ۶۵ سال است. از سوی دیگر، حضور سالمدان ۵۰-۵۵-۶۰ ساله ظاهراً هیچ تأثیر قابل توجه اقتصادی و آماری بر ساعتها کار جوانان عضو خانوار ندارد. به علاوه، آمارهای آزمون^۱، این فرضیه را که ضریبهای پیش از واجد شرایط شدن با ضریب‌های پس از استحقاق برای هستند کاملاً مردود می‌کنند (جدول شماره ۴).

با آنکه این نتایج مؤید شواهدی قاطع هستند، هنوز این احتمال وجود دارد که سن سالمند دارای تأثیری مستقل و غیرخطی باشد. ساختن تراز همه اینکه، سالمدان خیلی فرتوت احتمال کامل دارد که مشکلات درمانی داشته و نیازمند مراقبت دائم در خانه باشند. این امر ممکن است جوانانی را که با این‌گونه سالمدان فرتوت زندگی می‌کنند، ناچار به کاهش ساعتها کار کند تا به وظایف مراقبتی در داخل خانه پردازند.^۲

1. test statistics

۲. در نگاه اول، این قضیه با آنچه در این باب گفتیم که مردان در ساعتها اشتغال خود کاهش بیشتری از زنان می‌دهند ناسازگار به نظر آید. اگر این زنانند که عمدهاً وظایف مراقبتی داخل خانه را بر عهده دارند، پس ساعتها اشتغال بیرونی آنها باید کمتر از مردان باشد. اما می‌توان ادعا کرد که از زنان انتظار می‌رود که هم وظایف مراقبتی را انجام دهند و هم در خارج کار کنند، در حالی که از مردان فقط انتظار انجام دادن یکی از این دو کار می‌رود.

ادامه جدول شماره ۴.

(۱)	(۲)	(۳)	(۴)	(۵)	(۶)	(۷)
متغیر						
افزایش ساله در دلار	-	-	-۰,۰۳۰۷۳	-۰,۰۷۰۱۰۵۹	-	-
(تعداد ۸۰۵۰ نفر)	-	-	-	-	-	-
زان ۹۵ م-۹۰ م-۹۵ م-۹۰ م-۹۵ م-۹۰ م-۹۵ م	-	-	-	-	-	-
مردان ۵۰-۴۰ ساله در دلار	-	-	-	-	-	-
(تعداد ۷۰۵۰ نفر مرد)	-	-	-	-	-	-
فولاد بالقوس ۰۰ ساله در دلار	-	-	-	-	-	-
(تعداد ۷۰۰ نفر)	-	-	-	-	-	-
زنان بالقوس ۰۰ ساله در دلار	-	-	-	-	-	-
(تعداد ۷۰۰ نفر زن)	-	-	-	-	-	-
مردان بالقوس ۰۰ ساله در دلار	-	-	-	-	-	-
(تعداد ۷۰۰ نفر مرد)	-	-	-	-	-	-
اعمالی بالقوس ۰۰ ساله در دلار	-	-	-	-	-	-
بستکلکات درجه	-	-	-	-	-	-
R ^۲	۰,۱۱۹	۰,۱۱۵	۰,۱۱۶	۰,۱۱۹	۰,۱۱۹	۰,۱۱۹
یادداشت: ارقام متوجه رسانیدگر استنباطه‌های میارند. استنباطه‌های میار تصویص شده‌اند تا تاثیرهای گروه در درون شناسه‌های خانوار صورده باشند شود اداره نموده در تمام رگرسیون‌ها ۰,۲۶ است. دیگر افاده که در گروه بزرگ‌ها مظدوش شده، معباری مجازی برای جزئیات، معباری مجازی برای کسانی که داشت کم کلاس مشتمم را تمام کردند، ۱۳۵ شاخص استانی (شهری، روستایی، ناحیه متروپولی، اداره خانوار، تعداد اعضا خانوار با سنجی و بالای صلاحیت دریافت مستری خانوار) آنچه‌نون برای هم‌سنگی در پایین و بالای صلاحیت دریافت مستری خانوار با احتراف از مقررات صلاحیت دریافت در مناطق، افرادی در خانوارهای دارای مردان ۶۵-۶۰ ساله و فاقد سالمدن و اجدد صصلاحیت که در مناطقه بازنشستگی اجتماعی دریافت می‌کند. این معرفت از ۵ تا ۶۷/۰ نوسان دارد.						
ماخذ: تمام معتبرهای تقلیل است از بررسی پانک جهانی او احمد تحقیقات ترسیمه افتخاری جنوبی، اوت - دسامبر ۱۹۹۳.						

راهبرد دوم تلاش می‌کند تا به طور مستقیم به این مسئله پردازد. در بررسی، از پاسخ‌دهنده‌گان خواسته شده است تا هر یک از اعضای خانوار را که ظرف دو هفته‌گذشته بیمار یا مجروح شده‌اند، با «و از جمله افرادی را که دارای مصدومیت و بیماری یا ازکارافتادگی دائمی هستند»، نام ببرند. با آنکه افراد ۵۰ - ۵۵ ساله ظاهراً سالمتر از افراد بالای ۵۵ سال هستند (و این امر نسبت به زنان و مردان، هر دو، مصدق دارد)، از نظر آماری هیچ یافته‌ای دایر بر اینکه احتمال بیماری افراد ۶۰ ساله به بالا از افراد ۵۵ - ۶۰ ساله بیشتر است به چشم نمی‌خورد. بنابراین، اگر از لحاظ وضعیت سن و سلامتی تفاوتی وجود دارد، ظاهراً به قبیل از رسیدن به سن بازنیستگی مربوط می‌شود.

شمار اعضای سالمند خانوار که گزارش کرده‌اند بیماراند، در رگرسیون اشتغال ملاحظه شده است (ستونهای ۳ و ۴). با آنکه ضریب مشکلات درمانی منفی است (هر سالمند بیمار معمولاً به معنای یک ساعت کار کمتر است)، تأثیری بر ضریب مستمری بازنیستگی ندارد. این یافته‌ها نشانگر الگوی عدم تداوم مشابهی با ستون ۲ هستند و مؤید آئند که وضعیت سلامت سالمند تأثیری بر یافته‌ها ندارد.

ستونهای ۴ و ۵ تکرار همان مشخصات متدرج در ستونهای ۲ و ۳ هستند، اما تعداد سالمندان بالای ۶۵ سال را به افراد ۶۵ - ۷۰ ساله و بالاتر از ۷۰ سال طبقه‌بندی می‌کنند. در نتیجه‌ها و یافته‌ها تغییری حاصل نمی‌شود. ضریبهای مربوط به تمام طبقات سنی مادون آستانه بازنیستگی، از نظر آماری تفاوت عمده‌ای با فرضیه هیچ^۱ ندارند. اما ضریبهای مربوط به سنین بالاتر از آستانه بازنیستگی، تفاوت‌های بالهمیت و منفی دارند. به علاوه، طبق آمارهای آزمون، فرضیه برابری ضریبهای مادون و مافق آستانه بازنیستگی را می‌توان مردود شمرد (جدول شماره ۴).

راهبرد سوم به تفاوت‌های منطقه‌ای و این موضوع می‌پردازد که برنامه بازنیستگی چگونه در عمل اجرا می‌شود. در برخی مناطق، مقامات محلی از قاعدهٔ مقرر برای سن مردان تحظی کرده و مستمری بازنیستگی را به مردان بین ۶۰ تا ۶۵ ساله نیز پرداخته‌اند.^۲ حال، چنانچه نتایج واقعاً به مستمری بازنیستگی ارتباط دارد، پس در مناطقی که از مقررات رسمی برقراری بازنیستگی برای مردان ۶۰ - ۶۵ ساله عدول کرده‌اند، باید انتظار داشت که این امر بر عرضه کار خانوار تأثیر

1. null hypothesis

۲. به گزارش کیس و دیتن (۱۹۹۸)، تفاوت سن از نظر دارا شدن صلاحیت بازنیستگی، با قانون اساسی منافat دارد و در سطح دولت مرکزی مشغول تجدیدنظر در موضوع هستند. برخی مقامات محلی ممکن است از همان سال ۱۹۹۳ به غیرقانونی بودن تفاوت سن برای بازنیستگی توجه داشته‌اند.

کند. به سبب ماهیت غیررسمی عملکرد مناطق مزبور، اطلاعات و ارقام رسمی در این باب که کدام مناطق از مقررات عدول کرده‌اند وجود ندارد اما، با داده‌های موجود، درباره بخشی از خانوارهای دارای مردان ۶۵ - ۶۰ ساله و دیگر سالمدان فاقد شرایطی که گفته‌اند مستمری بازنیستگی می‌گیرند، برآوردهایی تقریبی می‌توان صورت داد.^۱ این برآوردها، از ۰ در مقرراتی ترین ایالت تا ۶۷/۰ در «خاطی ترین» ایالت نوسان دارد.

این ارقام، با متغیر مجازی تعداد مردان ۶۰ - ۶۵ ساله خانوار تعامل دارد (ستون ۶). تمام گروههای سنی مندرج در ستون ۴، باز هم با طبقه‌بندی‌های جنسیتی تجزیه می‌شوند. تیجه کار تکان‌دهنده است. هیچ یک از ضریبهای مربوط به قبل از واجد شرایط شدن از نظر آماری تفاوتی با هیچ ندارند. تمام ضریبهای مربوط به بعد از واجد شرایط شدن، بامعنا و منفی هستند. تأثیر مستقیم تعداد مردان ۶۰ - ۶۵ ساله (تأثیر در ایاللهایی که از مقررات رسمی پرداخت مستمری تخطی نمی‌کنند)، از نظر آماری تفاوتی با صفر ندارد. حالت تعامل میان تخطی از مقررات بازنیستگی و تعداد مردان ۶۰ - ۶۵ ساله، منفی و بامعناست. و در نهایت آنکه، ۱۰ عدد از ۱۲ عدد آمارهای آزمون، فرض برابری ضریبهای قبل و بعد از واجد شرایط شدن را مردود می‌کنند. پس از کنترل شمار سالمدانی که مشکلات درمانی دارند نیز همین نتایج به دست می‌آید (ستون ۷). این نتایج نشان می‌دهد که شمول بازنیستگی بر مردان فاقد شرایط، در واقع، با تأثیر مورد انتظار مستمری مربوط است، بنابراین، به این استدلال قوت می‌دهد که نتایج به دست آمده تحت تأثیر آثار کاذب سن قرار ندارد.

خلاصه آنکه، نتایج مطرح شده در این بخش مؤید پارهای از شواهد چندگانه است دایر بر اینکه آنچه مشخص شده صرفاً تأثیر تصادفی مستمری بازنیستگی است و نه تأثیر مستقیمی که از زندگی کردن با سالمدان سرچشمه گرفته باشد.^۲

۱. فراموش نکنید که مستمری بازنیستگی را نه در سطح فردی بلکه در سطح خانوار بررسی می‌کنیم.
۲. کوششی نهایی به عمل آمد تا عوامل نامریوط احتمالی باشن سالمدان و رابطه اشتغال و صلاحیت دریافت مستمری بازنیستگی، در دوران قبل از اصلاحات گسترش برنامه بازنیستگی اجتماعی افریقای جنوبی، بر پایه سرشماری نفوس سال ۱۹۹۱، بررسی شود. این مطالعه مقطعی خانوار، در دوران قبل از گسترش بازنیستگی اجتماعی به خانوارهای افریقایی صورت گرفت. با آنکه روند برابر سازی بازنیستگی بازنیستگی اجتماعی از اوایل دهه ۱۹۹۰ در جریان بود، فقط از بعد از سال ۱۹۹۲ بود که آزمونهای استطاعت مالی یکسان شد، سطح مزایا برای نژادهای مختلف برابر یافت و تکنولوژی‌های جدید به خدمت گرفته شد تا توزیع مزایا بهبود یابد. بنابراین، هر چند سرشماری ۱۹۹۱ در دوران قبل از شروع اصلاحات برنامه بازنیستگی صورت نگرفت، در زمانی انجام شدکه مستمری بازنیستگی کمتر سخاونمندانه و دسترسی افریقایی‌ها به آن بسیار محدود بود. هیچ شاهدی به ←

آیا پاسخهای مربوط به عرضه کار واقعی است؟

حتی اگر بپذیریم که رگرسیون‌ها نشانگر برخی از آثار تصادفی مستمری بازنشتگی هستند، باز این نگرانی وجود دارد که نتایج به دیگر تغییرات رفتاری ناشی از برنامه بازنشتگی مربوط باشند، و نه به کاهش در عرضه کار. برتراند و دیگران (۲۰۰۰) به بررسی گسترده‌چنین تعبیرهای متفاوتی دست زده‌اند که خلاصه آنها را در زیر می‌آوریم.

اول، آنها به هیچ قرینه‌ای دست نمی‌یابند که آنچه مشاهده کرده‌اند به معنای تغییر اشتغال به کارهای گهگاهی یا کشاورزی باشد، که احتمالاً اندازه‌گیری آنها از اشکال اشتغال منظم دشوار‌تر است. ساعتهای کار گهگاهی در واقع کاهش نشان می‌دهد و سطح خویش فرمایی تغییر نمی‌کند. سطح فعالیتهای تولیدی خانگی، نظری کشت محصولات کشاورزی یا پرورش چهارپایان، نیز تغییر نمی‌کند. همچنین، شاهدی بر این امر وجود ندارد که جوانانی که با مستمری بگیران زندگی می‌کنند، سرمایه‌گذاری بیشتری از نظر سرمایه انسانی صورت دهند. در واقع، این منسوبان سالمندتر مستمری بگیران، و نه اقوامی که در سن مدرسه رفتن قرار دارند، هستند که بیشترین کاهش را در ساعتهای کار نشان می‌دهند. حالت محتمل دیگر این است که یافته‌ها و نتایج بررسی صرفاً نشانگر رفتارهای مهاجرتی باشند. مستمری ممکن است افراد فاقد اشتغال را به زندگی کردن با مستمری بگیر برانگیزد، در حالی که افراد شاغل به احتمال قوی به جدا شدن از خانوار برانگیخته می‌شوند. هیچ قرینه‌ای وجود ندارد که الگوهای مهاجرت و اندازه خانواده به شکلی قابل ملاحظه از این متغیرها تأثیر بپذیرند.

۵. توزیع آثار

نتایج بررسی تاینجا شواهدی دایبرایین امر عرضه می‌کند که نسبت به مستمری بازنشتگی نوعی بازنویسی بین جوانان درون خانوار صورت می‌گیرد. این بخش از مقاله، تحلیل راگامی به جلو می‌برد و سؤال می‌کند که آیا تجربه افریقای جنوبی می‌تواند به ما بیاموزد که منابع چگونه تخصیص می‌یابد و تصمیمات جمعی دریاب عرضه کارچگونه دردون این خانواده‌های گسترده اتخاذ می‌شود؟

→ دست نیامد که با استفاده از داده‌های تحقیق ۱۹۹۳ بر بنیان اطلاعات ۱۹۹۱، آثار شدید منفی اشتغال بر خانوارهای واحد شرایط (۸/۶)- روش شود. با آنکه پارهای آثار منفی در ارتباط با افراد واحد شرایط سنی در ۱۹۹۱ محسوس است (که با توجه به اینکه دامنه برنامه بازنشتگی در آن زمان بسیار محدود بود تعجبی هم ندارد)، میزان تأثیر این آثار کمتر از یک‌چهارم آثار مستمری ۱۹۹۳ است. نتایج این سرشماری، با تفصیل بیشتر در برتراند و دیگران (۲۰۰۰) آمده است.

آزمون یک کاسه کردن درامد^۱

از نظر چگونگی تخصیص منابع در درون خانوار، چندین الگوی نظری برجسته وجود دارد. یکی، که به «الگوی ترجیح عمومی»^۲ معروف است، بر این فرض مبتنی است که خانوارها را به وجه احسن می‌توان به عنوان واحدهایی که از یک نقش انحصاری مطلوب حداکثر استفاده می‌کنند توصیف کرد (سامولسون، ۱۹۵۶). نتیجه محوری الگوی ترجیح عمومی این است که پول، پول است. اینکه چه عضوی از خانوار از پول نهایی ناشی از درامد غیرمبتنی بر کار نصب می‌برد، نه بر سطح نهایی مصرف تأثیر دارد و نه بر فراغت طلبی یکایک اعضای خانوار. این نتیجه، حتی در شرایط وجود ایشاره متفاوت نسبت به اعضای مختلف خانوار نیز به قوت خود باقی می‌ماند. افرادی که سهم بیشتری از منابع می‌برند، در نقش مطلوب و مشترک خانوار از وزن بیشتری برخوردار می‌شوند.

مجموعه‌ای دیگر از الگوهای این عقیده را که خانواده‌ها را می‌توان به یک عامل واحد بهینه‌سازی کاهش داد مردود می‌شمارند. فرض این الگوها بر این است که اعضای خانوار هر کدام ترجیحات متمایزی دارند؛ حال، بر این پایه، الگوها نگاه می‌کنند که چانه‌زنی^۳ بین اعضای خانوار چگونه بر تخصیص منابع تأثیر می‌گذارد. چانه‌زنی غالباً متشکل است از یک روند کارمد پارتیوی^۴، نظیر الگویی که در باب چانه‌زنی بین طرفهای مختلف از سوی ناش مطرح می‌شود.^۵ وجه محوری این الگوهای چانه‌زنی این است که آن نتیجه ملموس نیرومندی که در الگوی ترجیح عمومی وجود دارد نسبت به آن مصدق ندارد؛ بلکه کسی که پول را می‌گیرد مطرح است. به علاوه، هر اندازه که قدرت چانه‌زنی یک عضو خانوار بیشتر باشد، بخش بیشتری از منابع به او می‌رسد.

1. income pooling

2. common preference model

۳. الگوی ترجیح عمومی را می‌توان ناشی از فرض اجماع خانوادگی دانست، نظیر آنچه سامولسون می‌گوید (۱۹۵۶)، یا آن را برآمده از رفتار نوع دوستانه و ایثارگرانه شمرد، نظیر فرضیه «کوکان فاسد» (بکر، ۱۹۷۴، ۱۹۸۱).

4. bargaining

5. Pareto efficient process

۶. چندین تن از پژوهشگران، نظیر مانسر و براؤن (۱۹۸۰)، مک‌الوری و هورنی (۱۹۸۱) و لوندبرگ و پولاک (۱۹۹۳)، الگوهای چانه‌زنی ناش را در باب تخصیص منابع در درون خانوار تکامل بخشیده‌اند. جیاپوری (۱۹۹۱)، به نوبه خود الگویی به مراتب عامتر عرضه کرده است که شامل تمام الگوهای چانه‌زنی کارامد پارتیو است.

برنامه بازنیستگی اجتماعی افریقای جنوبی فرصتی استثنایی فراهم می‌کند تا الگوهای ترجیح عمومی و چانهزنی جدا از یکدیگر به محک آزمایش و تجربه زده شوند. به گونه‌ای که پیشتر اشاره شد، بازنیستگی اجتماعی افریقای جنوبی، هر چند به طور نظری مبتنی بر آزمون استطاعت مالی است، در عمل عمدتاً به معنای انتقال مبلغی یکجا به خانوارهای افریقایی است. بنابراین، انتقال وجه مستمری، بخصوص وقتی که بر شرط صلاحیت سنی مبتنی است، در جریان تصمیمگیری خانوار نسبت به تخصیص منابع مالی خود، به درامد خانوار یا دیگر متغیرهای درامدی آن وابستگی ندارد. از همین‌رو، می‌توان، با حفظ ترکیب خانواده، به آزمایش دست زد و پرسید که انتقال وجه مستمری به زنان سالمند آیا همان تأثیری را بر عرضه کار جوانان عضو خانوار دارد که پرداخت مستمری به مردان سالمند حاصل می‌کند؟

یافته‌های مندرج در جدول شماره ۴ نشان می‌دهد که مستمری زنان سالمند احتمالاً تأثیر منفی پیشتری از مستمری مردان سالمند بر عرضه کار جوانان عضو خانوار دارد. ضریب مربوط به زنانی که فراتر از آستانه شرایط بازنیستگی قرار دارند، (از لحاظ ارزش مطلق) به شکلی نظاممند از مردانی که دارای شرایط مشابه هستند بیشتر است. وقتی ساعتهاهای کار زنان و مردان، هر دو، بر مبنای مجموعه‌ای از عوامل جغرافیایی، فردی و خانوادگی سنجیده شود، و تعداد زنان و مردان واجد شرایط سنی نیز به این عوامل افزوده گردد، ضریب مربوط به زنان واجد شرایط بیش از دو برابر مردان مشابه است (ستون ۱ از جدول شماره ۵).

این تفاوتها به دلیل اشتباه محاسبه در تعداد مردان واجد شرایط نیست. حتی وقتی این واقعیت را در محاسبه خود وارد کنیم که شماری از مردان ۶۰ - ۶۵ ساله در برخی از ایالتهای افریقای جنوبی مستمری بازنیستگی می‌گیرند (ستون ۲)، باز تعداد مردان بالای ۶۵ سال متعادل نیمی از زنان بالای ۶۰ سال است.^۱ و در نهایت آنکه، این یافته، پس از کنترل تعداد مردان جوان، تعداد زنان جوان و تعداد کودکان دختر و پسر عضو خانوار نیز به اعتبار خود باقی می‌ماند (ستون ۳). به عبارت دیگر، این واقعیت را که مستمری بازنیستگی زنان از لحاظ کاهش عرضه کار تأثیر بیشتری از مستمری مردان دارد، نمی‌توان به انتکای هیچ نوع تفاوت نظاممندی در تعداد و ترکیب جنسیتی غیرسالمندان و زنان و مردان واجد شرایط بازنیستگی درخانوار توضیح داد.

۱. ضریب تعامل مربوط به مردان ۶۰ - ۶۵ ساله و انحراف از مقررات مصوب بازنیستگی، هرچند منفی است، واجد اهمیت نیست. افزایش اشتباه معیار به سبب این واقعیت است که طبقات سنی مختلف به طور جداگانه مشمول محاسبه نشدند.

جدول شماره ۵. مستمری سالمندی و یک کاسه کردن منابع

جوانانی که دستگاه با یک زن و مرد سالمند زندگی می‌کنند	تمام جوانان در خانوارهای سنه‌نسلی	(۱)	(۲)	(۳)	(۴)	متغیر ^a
-۳/۸۹(۱)/۴۴	-۵/۱۳(۰)/۵۷	-۵/۱۳(۰)/۵۸	-۵/۰۲(۰)/۵۸	-۵/۱۳(۰)/۵۷	-۳/۸۹(۱)/۴۴	شمار زنان بالای ۶۰ سال
-۰/۷۱(۱)/۴۷	-۲/۵۴(۰)/۸۸	-۲/۵۵(۰)/۸۷	-۲/۳۲(۰)/۸۷	-۲/۵۴(۰)/۸۸	-۰/۷۱(۱)/۴۷	شمار مردان بالای ۶۵ سال
-	-۱/۱۲(۱)/۴۳	-۱/۱۳(۱)/۴۶	-	-۱/۱۲(۱)/۴۳	-	شمار مردان ۶۰ - ۶۵ ساله
-	-۵/۱۰(۴)/۰۵	-۵/۲۱(۴)/۰۶	-	-۵/۱۰(۴)/۰۵	-	شمار مردان ۶۰ - ۶۵ ساله
انحراف از مقررات بازنیستگی ^b						
-	۰/۰۸۹(۰)/۱۹	-	-	-	-	شمار زنان ۱۶ - ۵۰ ساله
-	-۰/۱۴(۰)/۲۲	-	-	-	-	شمار مردان ۱۶ - ۵۰ ساله
-	-۰/۴۱(۰)/۱۷	-	-	-	-	شمار زنان ۵ - ۱۶ ساله
-	-۰/۰۱(۰)/۱۸	-	-	-	-	شمار مردان ۵ - ۱۶ ساله
۰/۱۲۰	۰/۱۲۲	۰/۱۲۰	۰/۱۱۸	۰/۱۲۰	R ^c	
یادداشت: ارقام متدرج در پرانتزها نشانگر اشتباهاهای معیارند. اشتباهاهای معیار تصویح شده‌اند تا تأثیرهای گروه در درون شاخه‌های خانوار مورد مطالعه روشن شود. اندازه نمونه، در ستون ۱/۵ - ۳ - معادل ۳۲۶، و در ستون ۴ معادل ۱/۴۷۱ است.						
دیگر ارقامی که در تمام رگرسیون‌ها منظور شده عبارت است از: ۱۴ شاخص استانی و ۱۳ شاخص مکانی (شهری، روستایی، ناحیه متropol). همچنین، در ستونها ارقامی برای سن، معیاری مجازی برای جنسیت، معیاری مجازی برای کسانی که دست‌کم کلاس هشتم را تمام کرده‌اند، اندازه خانوار، تعداد اعضای خانوار با سنهای ۰، ۵، ۶، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰ و ۲۲ - ۲۴ سال است.						
۶ افرادی در خانوارهای دارای مردان ۵۰ - ۵۵ سال و فاقد سالمندان واجد صلاحیت که در منطقه بازنیستگی اجتماعی دریافت می‌کنند. این متغیر از ۰ تا ۶۷ نوسان دارد.						
مأخذ: تمام متغیرها نقل است از بررسی بانک جهانی / واحد تحقیقات توسعه افريقيای جنوبی، اوت - دسامبر ۱۹۹۳.						

یافته نخست، با یک کاسه کردن منابع در خانوار ناسازگار به نظر می‌رسد، و به استدلال مخالف الگوی ترجیح عمومی و تأثیر آن بر عرضه کار قوت می‌دهد. وجهی که زنان سالمند در نهایت بابت مستمری دریافت می‌کنند، از همین وجه که به دست مردان سالمند می‌رسد، تأثیر

بیشتری بر کاهش عرضه کار دارد. در عین حال، این یافته نخستین قطعی نیست. زیرا این امکان را که مقدار راند نهایی که به عنوان درامد به زنان سالمند می‌رسد ممکن است، به میزان بیشتری از راند نهایی دریافتی مردان سالمند، بین گروههایی متفاوت از اعضای خانوار توزیع شود، در محاسبه خود وارد نمی‌کند.

نکته مهمی که در اینجا باید مورد توجه قرار گیرد این است که زنان سالمند ممکن است از لحاظ کارکرد مطلوب خانوار، وزن کمتری از مردان سالمند داشته باشند. اگر این نظر درست باشد و با این فرض که خانوارهای دارای زنان واجد شرایط، صاحب زنان سالمند بیشتری از خانوارهای دارای مردان واجد شرایط هستند (احتمالی که قریب به یقین است)، آن گاه می‌توان گفت که این یافته با الگوی ترجیح عمومی سازش پذیر است. برای برسی نکته مهم مزبور، نمونه‌گیری ما محدود شده است به خانوارهایی که دقیقاً یک زن سالمند (بالاتر از ۵۵ سال) و یک مرد سالمند (ایضاً، بالاتر از ۵۵ سال) دارند.^۱ در این زیرمجموعه از خانوارها، درامد نهایی بازنیتیگی، اعم از مستمری زنان یا مردان، بین تعداد معینی از سالخوردهای هر دو جنس باز توزیع می‌شود. تکرار مشخصات ستون ۱ بر این زیرمجموعه از خانوارها، باز هم با قوت بیشتری نشان می‌دهد که مستمری زنان سالمند تأثیر منفی بیشتری از مستمری مردان سالمند بر عرضه کار دارد (ستون ۴ از جدول شماره ۵).

مقدار راندی که به عنوان درامد بازنیتیگی به زنان مستمری بگیر می‌رسد، تأثیری حدود سه برابر درامد مردان مستمری بگیر بر عرضه کار دارد. در عین حال، باید توجه داشت که ضریب مربوط به مردان واجد شرایط بازنیتیگی با دقت کمتری برآورد شده است.

با آنکه تعداد و ترکیب جنسیتی سالمندان در نمونه ما به اجبار یکسان است، این احتمال وجود دارد که تعداد و ترکیب جنسیتی غیرسالمندان به شکلی نظاممند با مستمری بگیران متفاوت باشد. زیرا در زیرمجموعه خانوارهایی که دقیقاً دارای یک زن یا مرد بالاتر از ۵۵ سال باشند، از لحاظ آماری تفاوت قابل ملاحظه‌ای در تعداد و ترکیب جنسیتی جوانان، بین خانوارهایی که یک زن یا مرد مستمری بگیر دارند مشاهده نشد. با این حال، تعداد کودکان در خانوارهایی که دارای یک زن مستمری بگیر هستند، از خانوارهایی که یک مرد مستمری بگیر دارند اندکی بیشتر است. این تفاوت آخری نشان می‌دهد که وقتی مستمری بگیر زن باشد، وجه دریافتی باید بین نفرات کمی بیشتر تقسیم شود. بنابراین، برپایه الگوی ترجیح عمومی، این

۱. تعداد خانوارهایی که دارای دو نفر، یا بیشتر، فرد سالمند از هر دو جنس باشند، اندک است.

موضوع می‌تواند، چنانچه کوکان در کارکرد خانوار دارای وزنی باشند، از لحاظ ارزش مطلق، به کوچکتر شدن ضریب زنان واجد شرایط در قیاس با ضریب مردان واجد شرایط منجر شود. این امر، دقیقاً با نتایج و یافته‌های قبلی مغایر است.

خلاصه آنکه، نتایج مندرج در جدول شماره ۵، دقیقاً با فرضیه یک کاسه کردن درامد در خانواده‌های گسترده افریقاً مغایرت دارد. مقدار نهایی درامد بازنشتگی، بسته به آنکه دریافت‌کننده آن زن یا مرد است، تأثیر شدید متفاوتی بر عرضه کار جوانان عضو خانواده دارد. این موضوع، حتی وقتی که خانوار فقط از لحاظ جنسیت مستمری بگیران خود تفاوت داشته باشد و از نظر تعداد، سن و ترکیب جنسیتی اعضای خود یکسان باشد، نیز صدق می‌کند.

چه کسی از مستمری بازنشتگی بهره‌مند می‌شود؟

آزمون یک کاسه کردن درامد، فقط یکی از راههای نگاه کردن به چگونگی توزیع پول در درون خانوار است. راه دیگر، بررسی این موضوع است که بیشترین بهره برنده‌گان از بازنظیر منابع چه کسانی هستند. آیا وجه مستمری به طور برابر میان جوانان عضو خانواده گسترده توزیع می‌شود، یا آنکه بعضی از اعضای خانواده می‌توانند عرضه کار خود را بیش از دیگران کاهش دهند؟ پاسخ به این پرسش مستلزم تخمین زدن رگرسیون معیار ساعتها بای است که روی متغیر مستمری بازنشتگی کار شده است، اما این بار، متغیر مستمری با چند ویژگی جمعیتی تعامل پیدا می‌کند (جدول شماره ۶).^۱

همان‌طور که قبلاً در جدول شماره ۳ نشان داده شد، مستمری بازنشتگی، عرضه کار از سوی پسران جوان خانوار را بیشتر از دختران جوان کاهش می‌دهد. تأثیر بازنشتگی اجتماعی بر عرضه کار زنان حدود نیمی از تأثیر آن بر مردان است (ستون ۱ از جدول شماره ۶)، که بر این امور دلالت دارد که زنان جوان به میزان کمتری از مردان جوان از بازنشتگی اجتماعی بهره می‌برند. برای دریافتن این موضوع که آیا این تأثیر به جنسیت مستمری بگیر وابستگی دارد یا نه، متغیر مجازی زنان در مورد تعدادی از زنان و مردان واجد شرایط در خانوار اعمال شده است (ستون ۲). حضور یک مرد مستمری بگیر دیگر در خانوار، از لحاظ آماری تأثیر متفاوتی بر عرضه کار

۱. به دلیل کمبود جا، نتایج در جدول شماره ۶ عمدهاً از زاویه مشخصات متغیر درامد مطرح شده است.

زنان و مردان ندارد، در حالی که وجود یک زن مستمری بگیر اضافی بیشتر به نفع پسران جوان خانوار تمام می‌شود تا زنان جوان همان خانوار. این سخن بدین معناست که مستمری بازنیستگی بر جوانان خانوار فقط وقتی تأثیر بیشتری می‌کند که مستمری بگیر زن باشد.

میزان تحصیل نیز ممکن است از این لحاظ که چه کسی بهره بیشتری از وجود بازنیستگی می‌برد مؤثر باشد. از یک سو، افرادی که به درجات آموزشی بالاتر دست یافته‌اند احتمالاً امکانات بیرونی بیشتری دارند، و همین موضوع به قدرت چانه‌زنی آنها با سایر اعضای خانواده می‌افزاید. از سوی دیگر، در سطح معینی از بازتوzیع، افرادی که پایین‌ترین دستمزد را در بازار کار دارند، ممکن است بی‌درنگ شغل خود را ترک کنند. اگر دستاوردهای آموزشی با دستمزد بازار ارتباط مثبت داشته باشد، باید انتظار داشت که کارگرانی که کمتر از همه تحصیل کرده‌اند، بیشترین کاهش را در عرضه نیروی کار خود بد亨ند. به این ترتیب، تأثیر تفاضلی مستمری بازنیستگی بر میزان تحصیلات، ظاهراً پرسشی عملی یا تجربی است. دختران و پسرانی که در نمونه‌گیری ما کلاس چهارم را به پایان نبرده بودند (حدود یک‌چهارم در هر گروه)، عرضه کار خود را حدود ۵۰ درصد بیشتر از افرادی کاهش می‌دهند که دست کم کلاس چهارم را تمام کرده‌اند (ستون ۳). با این حال، از لحاظ پاسخ به عرضه کار، تفاوتی میان افرادی که دست کم به دانشگاه راه یافته‌اند (با اتمام کلاس ۱۰) و آنها یی که چنین توفیقی نداشته‌اند، مشاهده نمی‌شود. بنابراین چنین به نظر می‌رسد که پاسخ به عرضه کار در میان کسانی که دارای کمترین مهارت هستند بیشتر است، شاید به این دلیل که این قبیل افراد با امکاناتی محدود و غیرجذاب برای شروع کار مواجهند.

سن نیز می‌تواند بر میزان پاسخ به عرضه کار از سوی اعضای جوان خانواده تأثیر کند. بازنیستگی اجتماعی، هر چه بر سن مردان جوان افزوده شود، بیشتر بر بازار کار فشار وارد می‌کند (ستون ۵). اگر وجود نوعی رابطه جبری را بین پول بازنیستگی و سن افراد پذیریم، قادر به این ارزیابی می‌شویم که این رابطه و تأثیر آیا در مرحله‌ای از سنین اشتغال به اوج خود می‌رسد یا نه. تأثیر سن ظاهراً خطی است و قبل از ۵۰ سالگی به اوج خود نمی‌رسد (ستون ۶).^۱

۱. این نتیجه باعث تضعیف این استدلال می‌شود که اعضای خانوار عرضه کار خود را کاهش می‌دهند تا به تحصیل بپردازند.

جدول شماره ۶. توزيع تأثیر مسخری بازنشستگی بر ساعتهاي کار افریقاهاي ۱۶ تا ۵۰ ساله

متغیر^a (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶)

(۷) (۸) (۹)

در میان افراد بازنشستگی ۱۰۰٪ زنان بالای ۴۰ سال	-	-	-	-	-	-
زنان بالاي ۴۰ سال	-	-	-	-	-	-
زنان بالاي ۴۰ سال * زنان مودان بالاي ۴۰ سال *	-	-	-	-	-	-
مودان بالاي ۴۰ سال *	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * کلاس پیام باکتر	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * عدد به داشتگان	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * عدد به داشتگان، پاکش	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * عدد به داشتگان	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * عدد به داشتگان	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * عدد به داشتگان	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * عدد به داشتگان	-	-	-	-	-	-
دوبل بازنشستگي ۱۰۰٪ * عدد به داشتگان	-	-	-	-	-	-

جوابن

بازداشت: اعداد مندرج در برآورده استimation معيار تصريح شده‌اند تا تاثيرگر و رهها در درون شاخه‌هاي خالق او را موده بودرسى مفسر

شود. اندراجه نموده عبارت است از $6/326$ در سنتوفهای $1/189$ در سنتوفهای $1/16$ در سنتوفهای $1/7$.

ا

هدیگر متغیرهای مندرج در گرسنون عبارتند از: چارک سنتوی، یک متغیر مجازی برای به پیان بردن حداقل کلاس هشتم،

ا

نمایگر ایالاتی، ۳نمایگر مکانی (شهری، روستایی، اداره حکومی)، تعداد اعضاي خانوار با سنتوی، ۵۵۶۲۶، سنتوفهای

ا

۲۵۰ شاممل یک متغیر مجازی برای کلاس چهارم و کست، یک متغیر مجازی برای ورود به داشتگاه و پیشتر و یک متغیر مجازی برای بزرگترین جوان

ا

مشکر در خانواده.

مانند: همه متغیرها تقل است از یا يك جوانه (واحد بروهش) تا سمعه افغانی (جنوی، اوت - دسامبر ۱۹۹۳).
همه سنتوفهای سنتوفهای IV هستند. در مختصات IV، درامد بازنشستگی و تعادل درامد بازنشستگی با سایر متغیرهای مورد نظر گنجانده

پرسش دیگر این است که آیا این سن مطلق یا نسبی است که بر بازنیزیع درون خانوار تأثیر می‌کند. دقیقت آنکه، موقعیت ویژه‌ای که تصور می‌شود پسран ارشد خانواده از آن برخوردارند، آیا باعث می‌شود که پسر ارشد خانوار از پول بازنیستگی سهم بیشتری از سایر اعضای خانوار ببرد؟ پس از منظور داشتن تأثیرات تفاضلی سن و جنسیت بر مستمری بازنیستگی، نتایج نشان می‌دهد که بزرگترین مرد جوان در خانوار عرضه کارشن را بیشتر از سایر اعضای آن خانوار کاهش می‌دهد (ستون ۷). این نتایج مؤید این دیدگاه هستند که پسران ارشد سهم بیشتری از منابع موجود در خانواده‌های گسترده نصیب می‌برند. پس از منظور داشتن تأثیر مستقیم سن و جنسیت بر توزیع منابع، این نتیجه به دست می‌آید که پسر ارشد خانواده حدود ۵۰ درصد بیشتر از سایر مردان و حدود ۷۰ درصد بیشتر از زنان خانوار در عرضه نیروی کار خود کاهش می‌دهد.

نتیجه به دست آمده در این بخش از مقاله را در پرتو الگوهای چانهزنی تخصیص منابع در خانوار می‌توان بهتر درک کرد. اول، تفاوت‌هایی که در بازنیزیع مشاهده می‌شود، ناشی از تفاوت‌های موجود در قدرت چانهزنی است. عرضه کار مردان ارتباط بیشتری با درامد بازنیستگی دارد، زیرا مردان در درون خانوار از قدرت بیشتری برخوردارند. این موضوع که وقتی مستمری بگیر زن است، تفاضل مرد - زن بیشتر می‌شود، نشانگر وضعیتی است که مردان مسلط بر منابع دست می‌اندازند. وقتی مستمری بگیر مرد است، توانایی جوان خانواده بر دست اندازی به منابع و همچنین تفاضل مرد - زن کم می‌شود. نتایج مطرح شده در ارتباط با سن، با این تصویر انطباق دارند. بزرگترین مرد خانوار، از بیشترین قدرت برای دست‌اندازی بر منابع خانوار برخوردار است.

از زاویه‌ای دیگر، تفاوت‌های موجود در نوع دوستی و ایثار می‌تواند الگوهای مطرح شده در جدول شماره ۶ را توضیح دهد. شاید مستمری بگیران توجه بیشتری به مردان دارند. برای اثبات نتایج به دست آمده، توجه اساسی زنان مستمری بگیر قاعده‌تاً باید به جوانان مذکور عضو خانواده معطوف باشد. به علاوه، مستمری بگیران باید بیشترین توجه و ایثار را نسبت به بزرگترین پسران خانوار داشته باشند. حتی اگر این الگوی ایثار و نوع دوستی از طریق شهود و مشاهده اثبات نشود، باز زمینه دیگری برای تعریف و تفسیر یافته‌های گزارش ما محسوب می‌شود.

۶. نتیجه‌گیری

با بهبود شرایط بهداشتی و افزایش امید زندگی در بسیاری از اقتصادهای رو به رشد، دولتها ناچارند دیر یا زود در صدد تدارک برنامه‌های اجتماعی گسترده و همه‌جانبه برایند تا بتوانند نیازهای جمعیت سالم‌مند رو به گسترش خود را برطرف سازند. و قبل از آنکه به سادگی به فکر تقلید از

برنامه‌هایی بیفتند که کشورهای صنعتی اجرا کرده‌اند، بهتر است سیاستگذاران جوامع رو به رشد بررسی کنند که شرایط متفاوت زندگی چگونه می‌تواند در تعیین هدفهای اجتماعی مؤثر باشد. با آنکه سالمدان در کشورهای صنعتی معمولاً به تنها بیان زندگی می‌کنند، در جوامع رو به رشد، این خانوارهای چندنسلی است که الگوی غالب اجتماعی را تشکیل می‌دهد. برنامه بازنیستگی جمهوری افریقای جنوبی راهی است که به ما کمک می‌کند تا دریابیم که برنامه‌های هدفمند، در شرایطی که خانواده‌های گسترد پیوندیایی نیرومند دارند، چه تأثیراتی بر جا می‌گذارد. برنامه بازنیستگی دولت افریقای جنوبی با این هدف به اجرا درآمد که شرایط زندگی سالمدانی را که از بازار کار خارج شده‌اند و به بیمه‌های خصوصی بازنیستگی نیز دسترسی ندارند بهبود بخشد. بخش اعظم افریقایی‌های سالمدان این کشور در این برنامه مشارکت دارند. مقاله حاضر، به برخی از شواهد و قرینه‌ها پرداخت که نشان می‌دهند، در عمل، دست‌کم بخشنی از وجود نقدی انتقالی که قرار بود به سالمدان برسد، به گروهی تعلق می‌گیرد که هدف اصلی برنامه نبوده‌اند؛ دختران و پسران جوانی که با مستمری بگیران زندگی می‌کنند. نتایجی که در اینجا گزارش شده مؤید آن است که اعضای ۱۶ - ۵۰ ساله خانوارهای افریقایی، وقتی با مستمری بگیران زندگی می‌کنند، در ساعتهای کار خود کاهش می‌دهند. بنابراین، به سبب بازتوزیع درونی خانوارها، برنامه‌ای که برای کمک به گروهی طراحی شده بود که از بازار کار خارج شده است، در عمل به این نتیجه غیرمنتظره انجامید که چگونگی عرضه کار را از سوی گروهی که هدف برنامه نبود تغییر دهد.

بورسی ما، به علاوه، نوع پاسخی را که از لحاظ عرضه کار گرفته‌ایم به نظریه‌های معیار در باب چگونگی تخصیص منابع در درون خانوار و گزینه‌های عمومی عرضه کار پیوند می‌زند. تأثیری که مستمری نقدی بازنیستگی بر عرضه کار متفاوت زنان و مردان دارد، نشان می‌دهد که الگوی ترجیح عمومی عرضه کار از سوی خانواده‌ها، به تنها بیان تو صیف یافته‌های گزارش، که اهمیت چانهزنی را نیز در خانواده‌ها بیان می‌کند، کافی نیست. به طور کلی، بزرگترین مردان جوان، بخصوص بزرگترین مرد جوان هر خانوار، بیشترین بهره را از مستمری بازنیستگی می‌برند. در محدوده الگوهای چانهزنی، از نظر تخصیص و تقسیم منابع خانوار، یافته‌های گزارش می‌تواند به عنوان شاهد این استدلال جلوه گر شود که مردان به طور نسبی از قدرت چانهزنی بیشتری در خانواده برخوردارند و اعضای خانواده مراقبت بیشتری از آنها به عمل می‌آورند.*

* منابع و مأخذ مقاله در دفتر فصلنامه موجود است و در اختیار علاقه‌مندان قرار می‌گیرد.